

15.486

**Parlamentarische Initiative
Amstutz Adrian.
Feldschiessen
und historische Schiessen
auch nach 2020 ermöglichen**

**Initiative parlementaire
Amstutz Adrian.
Tirs en campagne et tirs historiques.
Préservons notre patrimoine
culturel au-delà de 2020**

Schlussabstimmung – Vote final

Nationalrat/Conseil national 15.12.17 (Abschreibung – Classement)
 Nationalrat/Conseil national 05.06.19 (Erstrat – Premier Conseil)
 Ständerat/Conseil des Etats 10.09.19 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
Nationalrat/Conseil national 27.09.19 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Ständerat/Conseil des Etats 27.09.19 (Schlussabstimmung – Vote final)

**Bundesgesetz über den Umweltschutz
Loi fédérale sur la protection de l'environnement**

*Abstimmung – Vote
(namentlich – nominatif; 15.486/19615)*
 Für Annahme des Entwurfes ... 132 Stimmen
 Dagegen ... 63 Stimmen
 (2 Enthaltungen)

17.069

**Urheberrechtsgesetz.
Änderung**

**Loi sur le droit d'auteur.
Modification**

Schlussabstimmung – Vote final

Nationalrat/Conseil national 13.12.18 (Erstrat – Premier Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 14.12.18 (Fortsetzung – Suite)
 Ständerat/Conseil des Etats 12.03.19 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Ständerat/Conseil des Etats 04.06.19 (Fortsetzung – Suite)
Nationalrat/Conseil national 21.06.19 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Ständerat/Conseil des Etats 21.06.19 (Schlussabstimmung – Vote final)
Nationalrat/Conseil national 10.09.19 (Differenzen – Divergences)
 Ständerat/Conseil des Etats 12.09.19 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 16.09.19 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 27.09.19 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Ständerat/Conseil des Etats 27.09.19 (Schlussabstimmung – Vote final)

17.052

**Jagdgesetz.
Änderung**

**Loi sur la chasse.
Modification**

Schlussabstimmung – Vote final

Ständerat/Conseil des Etats 05.06.18 (Erstrat – Premier Conseil)
 Ständerat/Conseil des Etats 13.06.18 (Fortsetzung – Suite)
Nationalrat/Conseil national 08.05.19 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 08.05.19 (Fortsetzung – Suite)
 Nationalrat/Conseil national 08.05.19 (Fortsetzung – Suite)
 Ständerat/Conseil des Etats 11.06.19 (Differenzen – Divergences)
 Nationalrat/Conseil national 19.06.19 (Differenzen – Divergences)
 Ständerat/Conseil des Etats 10.09.19 (Differenzen – Divergences)
 Nationalrat/Conseil national 12.09.19 (Differenzen – Divergences)
 Nationalrat/Conseil national 19.09.19 (Differenzen – Divergences)
 Ständerat/Conseil des Etats 19.09.19 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 27.09.19 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Ständerat/Conseil des Etats 27.09.19 (Schlussabstimmung – Vote final)

18.049

**Bundesgesetz über elektronische
Identifizierungsdienste**

**Loi sur les services
d'identification électronique**

Schlussabstimmung – Vote final

Nationalrat/Conseil national 20.03.19 (Erstrat – Premier Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 20.03.19 (Fortsetzung – Suite)
 Ständerat/Conseil des Etats 04.06.19 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
Nationalrat/Conseil national 10.09.19 (Differenzen – Divergences)
 Ständerat/Conseil des Etats 12.09.19 (Differenzen – Divergences)
 Nationalrat/Conseil national 17.09.19 (Differenzen – Divergences)
 Ständerat/Conseil des Etats 23.09.19 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 27.09.19 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Ständerat/Conseil des Etats 27.09.19 (Schlussabstimmung – Vote final)

**Bundesgesetz über die Jagd und den Schutz wildleben-
der Säugetiere und Vögel
Loi fédérale sur la chasse et la protection des mam-
mifères et oiseaux sauvages**

*Abstimmung – Vote
(namentlich – nominatif; 17.052/19616)*
 Für Annahme des Entwurfes ... 117 Stimmen
 Dagegen ... 71 Stimmen
 (9 Enthaltungen)

**Bundesgesetz über elektronische Identifizierungsdien-
ste**

Loi fédérale sur les services d'identification électronique

*Abstimmung – Vote
(namentlich – nominatif; 18.049/19618)*
 Für Annahme des Entwurfes ... 144 Stimmen
 Dagegen ... 51 Stimmen
 (2 Enthaltungen)

